

@]b_g`i bX`F YW\ hg`]a `DUf`Ua Ybh.`A UWfcbg
? cU`]h]cb`i bhYf`8 fi W_

9fZU\ fYb`G]Y`a Y\ f`ØVYf`X]Y`U_hi Y`Yb`dc`]h]gW\Yb
9bhk]W_`i b[Yb`]b`: fUb_fY]W\.`8Yf`A]gghfUi YbgUbhfU[`XYf
@]b_gdUfhY]Yb`[Y[Yb`X]Y`FY[]Yfi b[`j cb`A]W\Y`6Ufb]Yf
k i fXY`UV[Y`Y\ bhž`XUb_`XYf`i bhYfghØhni b[`XYf`Yi hfYa Yb
FYW\ hYb``5bU`mg]YfYb`G]Y`X]Y`HU_h]_Yb`XYf`bYi Yb`?cU`]h]cb
i bX`X]Y`5i gk]f_`i b[Yb`Ui Z`X]Y`dc`]h]gW\Y`@UbXgW\UZhi bhYf
A UWfcb"



GW\cW_`]b`XYf`BUh]cbU`j YfgUa a`i b[`8Yf`[Yd`UbhY
A]gghfUi YbgUbhfU[`XYf`BYi Yb`J c`_gZfcbhž`j YfY]bhY`?fUZhiXYf
@]b_gdUfhY]Ybž`\Uh`Yg`b]W\h`[YgW\UZzhž`X]Y`bYi `Y]b[Yf]W\hYhY
FY[]Yfi b[`j cb`A]W\Y`6Ufb]Yf`Ub`XYb`F UbX`XYg`5V[fi bXg`ni
Vf]b[Yb``9]b`dc`]h]gW\Yg`9fXVYVYbž`XUg`j cf`U`Ya `A Uf]bY`@Y`DYbg
F UggYa V`Ya Ybh`BUh]cbU`VY[Øbgh][h`\Uh`8]YgY`5``]UbniXYf
Yi hfYa Yb`FYW\hYb`\Uh`X]Y`6Ufb]Yf!5Xa]b]ghfUh]cb`j cf`XYa `Ghi fn
[YfYhhYh`i bX`XUg`V`Y]Vh`b]W\h`c`bY`: c`[Yb"

≠b`Y]bYa`dUW_YbXYb`dc`h]gWkYb`8fUa`U`Uh`X]Y`Jc`_gZfcbh
VYk`JYgYbž`XUgg`g]Y`b]Wk`h`bi`f`]a`DUf`Ua`Yb`h`d`f`Å`g`Y`b`h`]ghž`g`c`b`XYfb
Ui`Wk`X]Y`:`Å`][`_Y]h`VYg]hnhž`U`g`Y`fb`ghni`bY`a`Yb`XYf`<`Yf`Ui`gZc`f`XYfYf
Ui`Zni`hf`Y`h`Y`b`"5VYf`XUg`]gh`Y`f`gh`XYf`5b`ZUb`[`"8]Y`5Vgd`U`hi`b`[`XYf
;`fi`dd`Y`D`UW`Di`V`]ei`Y`j`cb`XYb`Gcn]U`]ghYb`gcf`[`h`[`Y]Wk`nY]h[
XUZØfž`XUgg`g]Wk`X]Y`GdfYi`j`ca`K`Y]nYb`hf`Y`bb`hi`b`X`X]Y`?FUZh`XYf
C`ddcg]h]cb`i`bhYf`6Yk`Y]g`ghY`"h`9]b`k`U`f`Y`f`,`VYf`Y`VYbg`_Ua`dZ`]b
XYf`dc`h]gWkYb`5fYbU`

9]b`?`i`fgk`YWk`gY`i`b`k`U`f`gWk`Y]b`]Wk`3

8]Y`Gh]a`a`Yb`]a`DUf`Ua`Yb`h`UVYb`_`Uf[`Ya`UWk`hž`XUgg`X]Y`U`h`Y`b
dc`h]gWkYb`@U[`Yf`Ui`ZVfYWkYb`"K`ÅfY`XYf`5b`hfU`[`[`Y[`Yb`Y]b`Y`b
]b`_Yb`DfYa`]Yf`[`Yf]Wk`h`Y`h`[`Yk`YgYbž`Å`h`Y`XUg`F`UggYa`V`Ya`Yb`h
B`Uh]cb`U`_Y]b`Y`GY`_i`b`XY`[`Yn`Ø[`Yf`hž`i`a`X]Y`d`UggYb`XYb`<`Y`VY`i`]b
6Yk`Y`[`i`b`[`ni`g`Y`h`n`Y`b`"8`c`Wk`Y`h`h`i`]Y`[`h`Y]b`]b`h`Y`f`Y`gg`Ub`h`Y`f
A`UWk`h`_Ua`dZ`nk`]gWkYb`XYf`Yi`hf`Ya`Yb`F`Y`Wk`h`Y`b`i`b`X`X`Y`a`N`Y`b`h`fi`a
c`ZY`b`"6`U`fb]Yfž`XYggYb`f`Y`Wk`hg`VØf[`Yf`]Wk`Y`F`Y`di`V`]_`Ub`Y`f`bi`f`Y]b`Y
gWk`k`UWk`Y`:`fU`_h]cb`]b`XYf`B`Uh]cb`U`j`Yfg`Ua`a`i`b`[`ghY`Y`b`ž`a`i`gg
g]Wk`b`i`b`a`h`X`Y`b`dc`h]gWkYb`,`VYfV`Y]VgY`b`Ui`gY]b`Ub`XYfg`Y`h`n`Y`b`ž
X]Y`[`Yf`UX`Y`UV[`Yk`Å`h`k`i`f`XY`b`"

8]Y`Hc`Y`f]Yfi`b`[`j`cb`9a`a`Ubi`Y`A`UWf`cbg`[`Yk`]W`_Y`h`Y`f`?`c`U`h]cb`]gh
bi`b`c`ZZ]n]Y`"Bi`f`Ui`g`h`U`_h]gWkYb`;`fØ`b`XYb`Å`h`g]Wk`XYf`F`B`ni`fØ`W`_
`g]Y`k`Uf`h`Y`b`Ui`Z`XYb`d`Y`f`ZY`_`h`Y`b`A`ca`Yb`hž`i`a`ni`ni`gWk`U`[`Y`b`"
I`bhY`f`X`Y`gg`Y`b`j`Yfa`]h`Y`h`A`UWf`cbg`F`Y`Wk`h`Z`Y`fh][`i`b`[`XYf
]b`gh]hi`h]cb`Y`Y`b`G`h`UV]`]h`Å`h`X`Y`b`9]b`X`fi`W`_ž`X`Ugg`Y`g`j`c`f`U`Y`a`i`a
X]Y`K`U`f`i`b`[`j`cb`A`UWk`h]b`h`Y`f`Y`gg`Y`b`i`b`X`X`Y`b`G`W`i`h`n`[`fc`»`Y`f
J`Y`fa`Ø[`Y`b`[`Y`h`"8]Y`5i`ghY`f]h`Å`hž`X]Y`Y`Y`f`Y`b`G`h`U`U`hg`_`Ugg`Y`b`i`b`X`X]Y
J`Y`f`X`c`d`d`i`b`[`XYf`F`Y]Wk`hØa`Yf`g]b`X`_Y]b`Y`Ni`Z`Å`Y`ž`g`c`b`XYfb`Y]b`Y
X]fY`_`h`Y`:`c`[`Y`gY]b`Y`f`Dc`h]_`"

8Yf`[`Y`g`Wk`Y]h`Y`f`h`Y`A`]g`gh`f`Ui`Y`bg`Ub`h`f`U`[`k`Uf`i`bi`a`[`Å`b`[`]Wk`ž`i`a`X]Y
Ui`h`c`f]h`Å`f`Y`b`G`d]Y`Wk`Y`b`X`Y`g`D`f`Å`g]X`Y`b`h`Y`b`b`UWk`X`Y`b`Y`h`h`Y`b`K`U`Y`b
ni`_Y`b`bn`Y]Wk`b`Y`b`"8Yf`F`Y`[`]Yfi`b`[`V`Y]V`h`bi`b`b]Wk`hg`U`b`XYf`Y`g`Ø`V`f][`ž
U`g`X]Y`<`Yf`Ui`gZc`f`XYfi`b`[`Y`b`ni`a`Y]ghY`fbž`X]Y`g]Y`g]Wk`gY`V`gh
Y]b`[`Y`V`f`c`W`_`h`U`h`Dc`h]gWkY`:`Y[`Y`b`Y]gh`i`b`[`Y`b`j`cb`XYf`9i`hf`Ya`Y
F`Y`Wk`h`Y`b`g]b`X`V`Y`f`Y]hg`]b`5i`gg]Wk`h`K`]Y`k`]f`X`g]Wk`X]Y`dc`h]gWkY`

@UbXgWk UZh]b': fUb_fY]Wk`k Y]hYf`j YfÅbXYfb3'6`Y]VYb`G]Y`XfUb`ZØf
k Y]hYfY`gdUbbYbXY`9bhk]W_`i b[Yb°

8YhU]`g

6Ygi Wk Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh